



MANTA

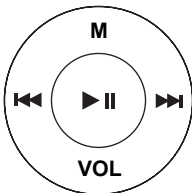
INSTRUKCJA OBSŁUGI /
MANUAL GUIDE /
BEDIENUNGSANLEITUNG /
MANUALE UTENTE /
UŽIVATELSKÝ MANUÁL /
MANUAL DE USUARIO /
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

MP3 Player

MM269SX

MM269P

MM269



WŁĄCZ/WYŁĄCZ: Przesuń przycisk w pozycję ON/OFF

▶ Rozpocznij odtwarzanie

|| Przerwij odtwarzanie

▶▶ Krótkie wciśnięcie: Następna piosenka
Długie wciśnięcie: Przewijanie do przodu

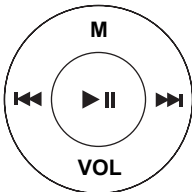
◀◀ Krótkie wciśnięcie: Poprzednia piosenka
Długie wciśnięcie: Przewijanie do tyłu

VOL Zwiększ lub zmniejsz poziom głośności

M Wybierz tryb: Muzyka lub Ustawienia

ŁADOWANIE: Podłącz sprzęt do dowolnej ładowarki USB lub do gniazda USB w komputerze, proces ładowania trwa ok 4 godz.

EN



ON/OFF: Move switch to ON / OFF

▶ Start playing

|| Pause playback

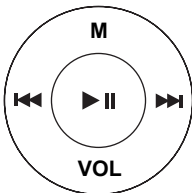
▶▶ Short press: Next song
Long press: Fast forward

◀◀ Short press: Previous song
Long press: Fast rewind

VOL Increase or Reduce the volume level

M Select the Music or Settings

CHARGING: Connect the device to any USB charger or a USB slot in the computer, the charging process takes about 4 hours.



EIN / AUS: Drucktaste nach ON/OFF verstellen

▶ Wiedergabe starten

|| Anhaltetaste (Pause)

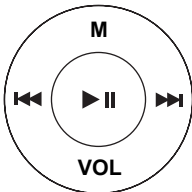
▶▶ Kurz drücken: nächstes Lied
Lang drücken: Schnellvorlauf

◀◀ Kurz drücken: vorheriges Lied
Lang drücken: Schnellrücklauf

VOL Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke

M Wählen Sie die Musik oder Einstellungen

LADEVORGANG: Gerät am beliebigen USB--Ladegerät oder USB-Port im PC anschließen, Dauer des Ladervorganges: ca. 4 Std.



ENCENDER/APAGAR: Desplazar el botón a posición ON/OFF

▶ Iniciar reproducción

|| Detener reproducción

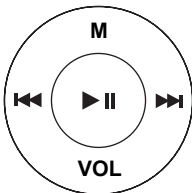
▶▶ Pulsación breve - Siguiete tema
Pulsación larga - Rebobinar tema hacia adelante

◀◀ Pulsación breve - Tema anterior
Pulsación larga - Rebobinar tema hacia atrás

VOL Aumentar o disminuir el volumen

M Seleccione la música o Configuración

CARGAR BATERÍA: Conectar el dispositivo a cualquier cargador USB o bien, al puerto USB del ordenador. La batería se carga durante unas 4 horas.



SPEGNI/ACCENDI: sposta la levetta in posizione ON / OFF

▶ Inizia riproduzione

|| Metti in pausa la riproduzione

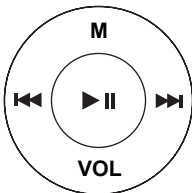
▶▶ Click breve : Canzone successiva
Click lungo : Manda avanti la canzone

◀◀ Click breve : Canzone precedente
Click lungo : Manda indietro la canzone

VOL Aumentare o diminuire il volume

M Selezionare la musica o Impostazioni

RICARICA: Collega l'apparecchio ad un qualsiasi caricabatterie USB o alla presa USB del computer, il processo di ricarica dura circa 4 ore.



ZAPNOUT/VYPNOUT: Přesuňte tlačítko do polohy ON/OFF

▶ Začít s přehráváním

|| Přerušit přehrávání

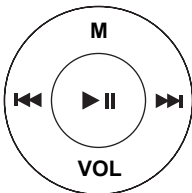
▶▶ Krátké stisknutí: Následující skladba
Dlouhé stisknutí: Přetáčení skladby dopředu

◀◀ Krátké stisknutí: Předchozí skladba
Dlouhé stisknutí: Přetáčení skladby dozadu

VOL Zvýšení nebo snížení hlasitosti

M Vyberte hudbu nebo Nastavení

NABÍJENÍ: Připojte zařízení k libovolné USB nabíječce nebo k USB konektoru na počítači, proces nabíjení trvá cca 4 hod.



ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ: Переместите выключатель в положение ON/OFF

- ▶ Начать воспроизведение
- Прервать воспроизведение
- ▶▶ Краткое нажатие: Следующая песня
Долгое нажатие: Перемотка песни вперед
- ◀◀ Краткое нажатие: Предыдущая песня
Долгое нажатие: Перемотка песни вперед

VOL Увеличение или уменьшение громкости

M Выберите музыку или Настройки

ЗАРЯДКА: Подключите устройство к любому зарядному устройству USB или в порт USB на компьютере; процесс зарядки длится ок. 4 часов.

NOTES



MANTA

The future is here



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE